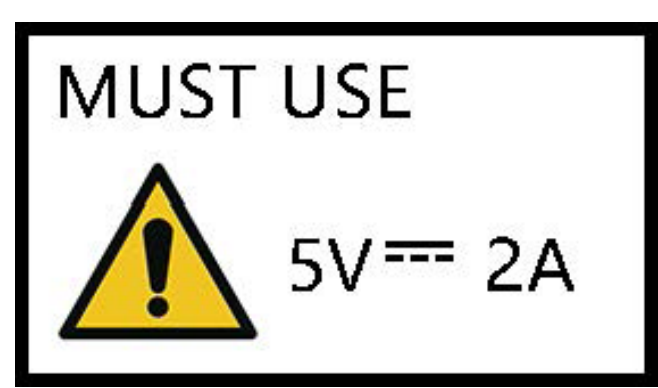




EN
MUST USE 5V==2A Maximum 110 kg per seat. This product is powered by DC 5V, but the certified 5V USB power source is not included. Higher voltage may cause overheating to occur and may result in damage to the device and the potential risk of overheating and fiire.This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safety way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DE
MUSS VERWENDET WERDEN 5 V==2 A Maximal 110 kg pro Sitz. Dieses Produkt wird mit 5 V Gleichstrom betrieben, die zertifizierte 5-V-USB-Stromquelle ist jedoch nicht im Lieferumfang enthalten. Eine höhere Spannung kann zu Überhitzung führen und das Gerät beschädigen sowie ein potenzielles Risiko für Überhitzung und Brand darstellen. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

FR
À UTILISER IMPÉRATIVEMENT 5 V==2 A Poids maximal de 110 kg par siège.Ce produit est alimenté en courant continu 5 V, mais la source d'alimentation USB 5 V certifiée n'est pas fournie. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l'appareil, ainsi qu'un risque potentiel de surchauffe et d'incendie. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

NL
MOET WORDEN GEBRUIKT 5V==2A Maximaal 110 kg per stoel. Dit product wordt gevoed door DC 5V, maar de gecertificeerde 5V USB-voeding is niet inbegrepen. Een hogere spanning kan oververhitting veroorzaken en kan leiden tot schade aan het apparaat en het risico van oververhitting en brand. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

ES
DEBE UTILIZARSE 5 V==2 A Máximo 110 kg por asiento. Este producto funciona con corriente continua de 5 V, pero no se incluye la fuente de alimentación USB certificada de 5 V. Un voltaje más alto puede provocar un sobrecalentamiento y dañar el dispositivo, además de suponer un riesgo potencial de sobrecalentamiento e incendio. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

IT
DA UTILIZZARE OBBLIGATORIAMENTE 5V==2A Massimo 110 kg per sedile. Questo prodotto è alimentato da 5V CC, ma l'alimentatore USB certificato da 5V non è incluso. Una tensione più elevata può causare surriscaldamento e danneggiare il dispositivo, con potenziale rischio di surriscaldamento e incendio. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati istruiti o supervisionati sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

PL
NALEŻY UŻYWAĆ 5V==2A Maksymalne obciążenie jednego siedzenia wynosi 110 kg. Produkt jest zasilany napięciem 5 V DC, ale certyfikowane źródło zasilania USB 5 V nie wchodzi w skład zestawu. Wyższe napięcie może spowodować przegrzanie i doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz potencjalnego ryzyka przegrzania i pożaru. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

CZ
MUSÍ SE POUŽÍVAT 5V==2A Maximální nosnost 110 kg na sedadlo. Tento výrobek je napájen stejnosměrným proudem 5 V, ale certifikovaný 5V USB zdroj napájení není součástí balení. Vyšší napětí může způsobit přehřátí a může vést k poškození zařízení a potenciálnímu riziku přehřátí a požáru. Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání přístroje a pokud rozumí souvisejícím rizikům. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržba přístroje nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

DK
SKAL BRUGES 5V==2A Maksimalt 110 kg pr. sæde. Dette produkt drives af DC 5V, men den certificerede 5V USB-strømkilde er ikke inkluderet. Højere spænding kan forårsage overophedning og kan resultere i beskadigelse af enheden og potentiel risiko for overophedning og brand. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

PT
DEVE UTILIZAR 5V==2A Máximo de 110 kg por assento. Este produto é alimentado por DC 5V, mas a fonte de alimentação USB 5V certificada não está incluída. Uma tensão mais elevada pode causar sobreaquecimento e resultar em danos no dispositivo e no risco potencial de sobreaquecimento e incêndio. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

HU
KÖTELEZŐ HASZNÁLNI 5V==2A Maximális terhelés ülésenként 110 kg. A termék 5 V egyenárammal működik, de a tanúsított 5 V-os USB-tápegység nem tartozék. A magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, ami károsíthatja a készüléket, és túlmelegedés is tűzveszélyt jelenthet. Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

NO
MÅ BRUKES 5V==2A Maksimalt 110 kg per sete. Dette produktet drives av DC 5V, men den sertifiserte 5V USB-strømkilden er ikke inkludert. Høyere spenning kan føre til overoppheting og kan resultere i skade på enheten og potensiell risiko for overoppheting og brann. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

RO
TREBUIE SĂ UTILIZAȚI 5V==2A Maximum 110 kg pe scaun. Acest produs este alimentat cu curent continuu de 5V, dar sursa de alimentare USB certificată de 5V nu este inclusă. O tensiune mai mare poate provoca supraîncălzirea și poate duce la deteriorarea dispozitivului și la riscul potențial de supraîncălzire și incendiu. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

SE
MÅSTE ANVÄNDAS 5V==2A Maksimalt 110 kg per säte. Denna produkt drivs med 5 V likström, men den certifierade 5 V USB-strömkällan ingår inte. Högre spänning kan orsaka överhettning och kan leda till skador på enheten och potentiell risk för överhettning och brand. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

BG
ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ 5V==2A Максимално 110 кг на седалка.Този продукт се захранва с DC 5V, но сертифицираният 5V USB източник на захранване не е включен. По-високото напрежение може да доведе до прегряване и да причини повреда на устройството, както и потенциален риск от прегряване и пожар. Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и знания, ако са получили надзор или инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почитването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

EE
KASUTAMINE 5V==2A Maksimaalne koormus 110 kg istme kohta. Toode töötab 5 V

alalisvooluga, kuid sertifitseeritud 5 V USB-toiteallikas ei kuulu komplekti. Kõrgem pinge võib põhjustada ülekuumenemist ja seada ohtu seadme kahjustumise ning ülekuumenemise ja tulekahju tekkimise. Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse puudega isikud või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikud, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja hoolduse ei tohi toimuda laste poolt ilma järelevalveta.

FI
KÄYTÄ VÄLTÄMÄTTÄ 5V==2A Enintään 110 kg istuinta kohti. Tämä tuote toimii 5 V:n tasavirralla, mutta sertifioitua 5 V:n USB-virtalähdettä ei ole mukana. Korkeampi jännite voi aiheuttaa ylikuumenemista ja vahingoittaa laitetta sekä aiheuttaa ylikuumenemisen ja tulipalon vaaran. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heille on annettu valvontaa tai ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

GR
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ 5V==2Α Μέγιστο βάρος 110 kg ανά κάθισμα. Αυτό το προϊόν τροφοδοτείται με DC 5V, αλλά η πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας 5V USB δεν περιλαμβάνεται. Η υψηλότερη τάση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και να οδηγήσει σε ζημιά στη συσκευή και σε πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

HR
MORA SE KORISTITI 5V==2A Maksimalno 110 kg po sjedalu. Ovaj proizvod napaja se istosmjernom strujom od 5 V, ali certificirani 5V USB izvor napajanja nije uključen. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i dovesti do oštećenja uređaja te stvoriti potencijalni rizik od pregrijavanja i požara. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina naviše i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su dobile nadzor ili upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

LV
JĀLIETO 5V==2A Maksimālais svars uz vienu sēdekli ir 110 kg. Šis produkts darbojas ar 5V līdzstrāvu, bet sertificēts 5V USB strāvas avots nav iekļauts komplektācijā. Augstāks spriegums var izraisīt pārkaršanu, kas var bojāt ierīci un radīt pārkaršanas un ugunsgrēka risku. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, sensoriālām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos draudus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

LT
BŪTINA NAUDOTI 5V==2A Maksimalus svoris vienai sėdynėms – 110 kg. Šis produktas maitinamas 5 V nuolatinės srovės, tačiau sertifikuotas 5 V USB maitinimo šaltinis nėra pridedamas. Didesnė įtampa gali sukelti perkaitimą ir sugadinti prietaisą, taip pat kelti perkaitimo ir gaisro pavojų. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys fizinių, jutimo ar protinių gebėjimų sutrikimų, arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Valymas ir priežiūra neturi būti atliekami vaikų be priežiūros.

SK
MUSÍ SA POUŽÍVAŤ 5 V==2 A Maximálne 110 kg na sedadlo. Tento produkt je napájaný jednosmerným prúdom 5 V, ale certifikovaný 5 V USB zdroj napájania nie je súčasťou balenia. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie a môže viesť k poškodeniu zariadenia a potenciálnemu riziku prehriatia a požiaru. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli poučené alebo im bol poskytnutý dohľad týkajúci sa bezpečného používania spotrebiča a chápu s tým spojené nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru.

SL
MORA SE UPORABLJATI 5V==2A Največ 110 kg na sedež.Ta izdelek se napaja z enosmernim tokom 5 V, vendar certificiran 5V USB vir napajanja ni vključen. Višja napetost lahko povzroči pregrevanje in poškoduje napravo ter predstavlja potencialno nevarnost pregrevanja in požara. Ta naprava je primerna za otroke, stare 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo z njo povezana tveganja. Otroci ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

IS
SKAL NOTA 5V==2A Hámark 110 kg á sæti. Petta tæki er knúið af DC 5V, en vottaður 5V USB-rafall fylgir ekki. Hærra spennustig getur valdið ofhitnun sem getur skemmt tækið og valdið hættu á ofhitnun og eldi. Petta tæki má nota af börnum á aldrinum 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skyn- eða vitsmunalega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, ef þeim hefur verið veitt eftirlit eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og þeir skilja hætturnar sem því fylgja. Börn skulu ekki leika sér með tækið. Þríf og viðhald notenda skulu ekki vera unnin af börnum án eftirlits.